

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1142/2012**ze dne 3. prosince 2012,****kterým se po sto osmdesáté druhé mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným se sítí Al-Kajdá**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným se sítí Al-Kajdá ⁽¹⁾, a zejména na čl. 7 odst. 1 písm. a), čl. 7 odst. 1 písm. b) a čl. 7a odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.
- (2) Dne 23 listopadu 2012 rozhodl Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN vyjmout jednu fyzickou osobu ze seznamu osob, skupin a subjektů, na které se vztahuje zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů, poté co zvažil žádost o výmaz ze seznamu předloženou touto fyzickou osobou a souhrnnou zprávu ombudsmana vypracovanou podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č.1904(2009). Dne 25. listopadu 2012 Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN rozhodl o vyjmutí dalších pěti

fyzických osob z tohoto seznamu. Dne 15. listopadu 2012 navíc Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN rozhodl o úpravě devíti záznamů na seznamu.

- (3) Slovinsko požádalo o změnu údajů o adresách jeho příslušných orgánů.
- (4) V zájmu zajištění účinnosti opatření stanovených tímto nařízením by mělo toto nařízení vstoupit v platnost okamžitě.
- (5) Přílohy I a II nařízení (ES) č. 881/2002 by proto měly odpovídajícím způsobem aktualizovány,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

- (1) Příloha I se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení.
- (2) Příloha II se mění v souladu s přílohou II tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. prosince 2012.

Za Komisi,
jménem předsedy,
vedoucí Služby nástrojů zahraniční politiky

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

PŘÍLOHA I

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

(1) V oddílu „Fyzické osoby“ se zrušují tyto záznamy:

- (a) „Ibrahim Ben Hedhili Ben Mohamed **Al-Hamami**. Adresa: Via Vistarini č. 3, Frazione Zorlesco, Casal Pusterlengo, Lodi, Itálie. Datum narození: 20. 11. 1971. Místo narození: Koubellat, Tunisko. Státní příslušnost: tuniská. Číslo pasu: Z106861 (tuniský cestovní pas vydaný dne 18. 2. 1996, platný do 17. 2. 2001). Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 25. 6. 2003.“
- (b) „Habib Ben Ali Ben Said **Al-Wadhani**. Datum narození: 1. 6. 1970. Místo narození: Tunis, Tunisko. Státní příslušnost: tuniská. Číslo pasu: L550681 (tuniský pas vydaný dne 23. 9. 1997, platný do 22. 9. 2002). Další informace: a) italské daňové číslo: WDDHBB70H10Z352O; b) člen Tunisian Combatant Group; c) údajně zemřel; d) matka se jmenuje Aisha bint Mohamed. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 9. 2002.“
- (c) „Sulayman Khalid **Darwish** (také znám jako a) Abu al-Ghadiya, b) Suleiman Darwish). Datum narození: a) 2. 5. 1976, b) 1974. Místo narození: obec Al-Ebada, Damašek, Sýrie. Státní příslušnost: syrská. Číslo pasu: a) 3936712 (syrský pas), b) 11012 (syrský pas). Další informace: a) jméno otce je Khalid Darwish bin Qasim; b) údajně zemřel v roce 2005 v Iráku. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 28. 1. 2005.“
- (d) „Suhayl Fatilloevich **Buranov** (také znám jako Suhayl Fatilloevich Buranov). Původní písmo jména: Буранов Сухайл Фатиллоевич. Adresa: Massiv Kara-Su-6, building 12, apt. 59, Taškent, Uzbekistán. Datum narození: 1983. Místo narození: Taškent, Uzbekistán. Státní příslušnost: uzbecká. Další informace: a) byl jedním z vůdců skupiny islámský džihád („Islamic Jihad Group“); b) údajně zemřel v roce 2009 v Pákistánu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 21. 4. 2008.“
- (e) „Najmiddin Kamolitdinovich **Jalolov**. Původní písmo jména: Жалолов Нажмидин Камолитдинович. Adresa: ul. Jalilova 14, Khartu, region Andižan, Uzbekistán. Datum narození: 1972. Místo narození: region Andižan, Uzbekistán. Státní příslušnost: uzbecká. Další informace: a) byl jedním z vůdců skupiny islámský džihád („Islamic Jihad Group“); b) údajně zemřel v září roku 2009 v Pákistánu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 21. 4. 2008.“
- (f) „Mahdhat Mursi Al-Sayyid **Umar** (také znám jako a) Abu Hasan, b) Abu Khabab, c) Abu Rabbab). Datum narození: 19. 10. 1953. Místo narození: Alexandrie, Egypt. Státní příslušnost: egyptská. Další informace: a) člen Egyptského islámského džihádu („Egyptian Islamic Jihad“); b) je potvrzeno, že zemřel v roce 2008 v Pákistánu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 29. 9. 2005.“

(2) Záznam „Dieman Abdulkadir **Izzat** (také znám jako Deiman Alhasenben Ali Aljabbari). Adresa: Mnichov, Německo. Datum narození: 4. 7. 1965. Místo narození: Kirkuk, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0141062. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Dieman Abdulkadir **Izzat** (také znám jako Deiman Alhasenben Ali Aljabbari). Adresa: Mnichov, Německo. Datum narození: 4. 7. 1965. Místo narození: Kirkuk, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0141062 (platnost ukončena v září 2012). Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“

(3) Záznam „Mazen Salah **Mohammed** (také znám jako a) Mazen Ali Hussein, b) Issa Salah Muhamad). Datum narození: a) 1. 1. 1982, b) 1. 1. 1980. Místo narození: Bagdád, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0144378. Adresa: Německo. Další informace: a) člen Alsar Al-Islam; b) vězněn v Německu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Mazen Salah **Mohammed** (také znám jako a) Mazen Ali Hussein, b) Issa Salah Muhamad). Datum narození: a) 1. 1. 1982, b) 1. 1. 1980. Místo narození: Bagdád, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0144378 (platnost ukončena v září 2012). Adresa: 94051 Hauzenberg, Německo. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“

(4) Záznam „Farhad Kanabi **Ahmad** (také znám jako a) Kaua Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (dříve uveden na seznamu pod tímto jménem). Datum narození: 1. 7. 1971. Místo narození: Arbil, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0139243. Adresa: Německo. Další informace: nězněn v Německu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:

„Farhad Kanabi **Ahmad** (také znám jako a) Kaua Omar Achmed, b) Kawa Hamawandi (dříve uveden na seznamu pod tímto jménem). Datum narození: 1. 7. 1971. Místo narození: Arbil, Irák. Státní příslušnost: irácká. Číslo pasu: německý cestovní doklad (*Reiseausweis*) A 0139243 (platnost ukončena v září 2012). Adresa: Irák. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 6. 12. 2005.“

- (5) Záznam „Yahia **Djouadi** (také znám jako a) Yahia Abou Ammar, b) Abou Ala). Datum narození: 1. 1. 1967. Místo narození: M'Hamid, Wilaya (provincie) Sidi Bel Abbes, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) patří k vedení „Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb“; b) nachází se v severním Mali (stav k červnu 2008); c) jméno matky: Zohra Fares. Jméno otce: Mohamed.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Yahia **Djouadi** (také znám jako a) Yahia Abou Ammar, b) Abou Ala). Datum narození: 1. 1. 1967. Místo narození: M'Hamid, Wilaya (provincie) Sidi Bel Abbes, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) nachází se v severním Mali (stav k červnu 2008); b) jméno matky je Zohra Fares; c) jméno otce je Mohamed. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 7. 2008.“
- (6) Záznam „Amor Mohamed **Ghedeir** (také znám jako a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; c) Abou Abdellah; d) Abid Hammadou). Datum narození: přibližně 1958. Místo narození: Deb-Deb, Amenas, Wilaya (provincie) Illizu, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) matka se jmenuje Benarouba Bachira; b) otec se jmenuje Mabrouk. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 7. 2008.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Amor Mohamed **Ghedeir** (také znám jako a) Abdelhamid Abou Zeid; b) Youcef Adel; d) Abou Abdellah, d) Abid Hammadou). Datum narození: přibližně 1958. Místo narození: Deb-Deb, Amenas, Wilaya (provincie) Illizi, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) matka se jmenuje Benarouba Bachira; b) otec se jmenuje Mabrouk. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 7. 2008.“
- (7) Záznam „Salah **Gasmi** (také znám jako a) Abou Mohamed Salah; b) Bounouadher). Datum narození: 13. 4. 1974. Místo narození: Zeribet El Oued, Wilaya (provincie) Biskra, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) patří k vedení „Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb“. Zapojen zejména do činností organizace týkajících se propagandy; b) nachází se v severním Mali (stav k červnu 2008); c) jméno matky: Yamina Soltane. Jméno otce: Abdelaziz.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Salah Eddine **Gasmi** (také znám jako a) Abou Mohamed Salah, b) Bounouadher). Datum narození: 13. 4. 1974. Místo narození: Zeribet El Oued, Wilaya (provincie) Biskra, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Adresa: Alžírsko. Další informace: a) matka se jmenuje Yamina Soltane; b) otec se jmenuje Abdelaziz. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 7. 2008.“
- (8) Záznam „Ahmed **Deghdegh** (také znám jako Abd El Illah). Datum narození: 17. 1. 1967. Místo narození: Anser, Wilaya (provincie) Jijel, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Další informace: a) patří k vedení „Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb“. Zapojen zejména do finančních záležitostí organizace; b) jméno matky: Zakia Chebira. Jméno otce: Lakhdar.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Ahmed **Deghdegh** (také znám jako a) Abd El Illah, b) Abdellillah, c) Abdellah Ahmed, d) Said). Datum narození: 17. 1. 1967. Místo narození: Anser, Wilaya (provincie) Jijel, Alžírsko. Státní příslušnost: alžírská. Adresa: Alžírsko. Další informace: a) matka se jmenuje Zakia Chebira; b) otec se jmenuje Lakhdar. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 3. 7. 2008.“
- (9) Záznam „Khalífa: Muhammad Turki **Al-Subaiy** (také znám jako a) Khalífa Mohd Turki Alsubaie, b) Khalífa Mohd Turki al-Subaie, c) Khalífa Al-Subayi, d) Khalífa Turki bin Muhammad bin al-Suayi). Datum narození: 1. 1. 1965. Státní příslušnost: katarská. Číslo pasu: 00685868 (vydaný v Dohá dne 5. 2. 2006 a platný do 4. 2. 2010). Číslo průkazu totožnosti: 26563400140 (Katar). Adresa: Dohá, Katar. Další informace: zatčen v Kataru v březnu 2008. Výkon trestu v Kataru, ze zadržení propuštěn. Jméno matky: Hamdah Ahmad Haidoos. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 10. 10. 2008.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Khalífa Muhammad Turki **Al-Subaiy** (také znám jako a) Khalífa Mohd Turki Alsubaie, b) Khalífa Mohd Turki al-Subaie, c) Khalífa Al-Subayi, d) Khalífa Turki bin Muhammad bin al-Suayi). Datum narození: 1. 1. 1965. Místo narození: Dohá, Katar. Státní příslušnost: katarská. Číslo pasu: 00685868 (vydaný v Dohá dne 5. 2. 2006 a platný do 4. 2. 2010). Číslo průkazu totožnosti: 26563400140 (Katar). Adresa: Dohá, Katar. Další informace: jméno matky: Hamdah Ahmad Haidoos. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 10. 10. 2008.“
- (10) Záznam „Redouane **El Habhab** (také znám jako Abdelrahman). Adresa: Itlisstrasse 58, 24143 Kiel, Německo (dřívější adresa). Datum narození: 20. 12. 1969. Místo narození: Casablanca, Maroko. Státní příslušnost: a) německá, b) marocká. Číslo pasu: 100552350 (německý cestovní pas vydaný dne 27. 3. 2001 městem Kiel v Německu, platný do 26. 3. 2011). Číslo průkazu totožnosti: 1007850441 (německý průkaz totožnosti vydaný dne 27. 3. 2001 městem Kiel v Německu, platný do 26. 3. 2011). Další informace: v současné době vězněn v Německu. Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 12. 11. 2008.“ v položce „Fyzické osoby“ se nahrazuje tímto:
- „Redouane **El Habhab** (také znám jako Abdelrahman). Adresa: Itlisstrasse 58, 24143 Kiel, Německo (dřívější adresa). Datum narození: 20. 12. 1969. Místo narození: Casablanca, Maroko. Státní příslušnost: a) německá, b) marocká. Číslo pasu: 100552350 (německý cestovní pas vydaný dne 27. 3. 2001 městem Kiel v Německu, platný do 26. 3. 2011). Číslo průkazu totožnosti: 1007850441 (německý průkaz totožnosti vydaný dne 27. 3. 2001 městem Kiel v Německu, platný do 26. 3. 2011). Datum zařazení na seznam podle čl. 2a odst. 4 písm. b): 12. 11. 2008.“

PŘÍLOHA II

Příloha II nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

Adresa pod nadpisem „Slovinsko“ se nahrazuje tímto:

„Článek 2a

Ministrstvo za finance
Župančičeva 3
1502 Ljubljana

Tel.: +386 13695200
Fax: + 386 13696659
E-mail: gp.mf@gov.si

Článek 2b

Banka Slovenije
Slovenska 35
1505 Ljubljana
Slovinsko

Tel.: + 386 14719000
Fax: + 386 12515516
E-mail: info@bsi.si:

Článek 5

Ministrstvo za zunanje zadeve
Prešernova cesta 25
1001 Ljubljana

Tel.: + 386 14782000
Fax: + 386 14782340
E-mail: gp.mzz@gov.si
